

CELAROIGNE

(export du DFSM au 27/04/2026 à 21:54)

[1] CELAROIGNE Médecine - Pharmacopée

nom fém.

Étymologie FEW II 1 634a : chelidonia

Définition Cette herbe* en tant qu'elle est utilisée pour ses vertus médicinales.

Notes

- syn ESCLAIRE nomen SELIDONIA syn CHÉLIDOINE-1 syn CELOINE
- Note encyclopédique

Selon la tradition, la céridoine soigne la vue des hirondelles. En médecine humaine, la céridoine est surtout utilisée pour ses qualités corrosives* et purifiantes, et notamment sous la forme de jus pour traiter l'intérieur des fistules étroites. On utilise diverses parties de la plante : la racine, le suc (appelé jus* dans les recettes) extrait de la plante, les somités. [I. Vedrenne-Fajolles]

Citations

- Contra le chancre de la boche ou soit dedans ou soit dehors. Prenez poldre de rouses et de la racine de la celaroigne [...].
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 69.

[2] **CELAROIGNE** Sciences de la nature - Botanique

nom fém.

Etymologie FEW II 1 634a : chelidonia

Définition Herbe* à fleurs jaunes dont il existe deux manières*.

Notes

- syn ESCLAIRE nomen SELIDONIA syn CHÉLIDOINE-1 syn CELOINE
- Note encyclopédique

Le nom de l'ancien français correspond à deux plantes différentes pour nous actuellement: la grande chélidoine et la ficaire en français moderne. Taxinomie moderne pour la grande chélidoine: *Chelidonium majus* L. (famille: Papaveraceae). Taxinomie moderne pour la ficaire: *Ficaria verna* Huds. (famille: Ranunculaceae). [F. Vigneron]

Citations

- Celaroigne est chaude et seiche o quart degré. .ij. manieres en sont: une croist en Inde, si est de grennor force et la racine est jaune; cele que nos avons n'est pas de si grant force.
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 69.